

I p u k d k v f / k d k j  
v f / k f u ; e 2 0 0 5 d h / k k j k 1 / 4 1 / 2 d s v / k h u

d k ; k ŷ ; d k ; ŷ k y u ; æ h  
i p e u x j i f j ; k s t u k l o ŷ k . k  
l k k x ]  
g V k f t y k & n e k g

y k d i k f / k d k f j ; k a d k n k f ; R o  
0 1 v D V e j 2 0 0 5

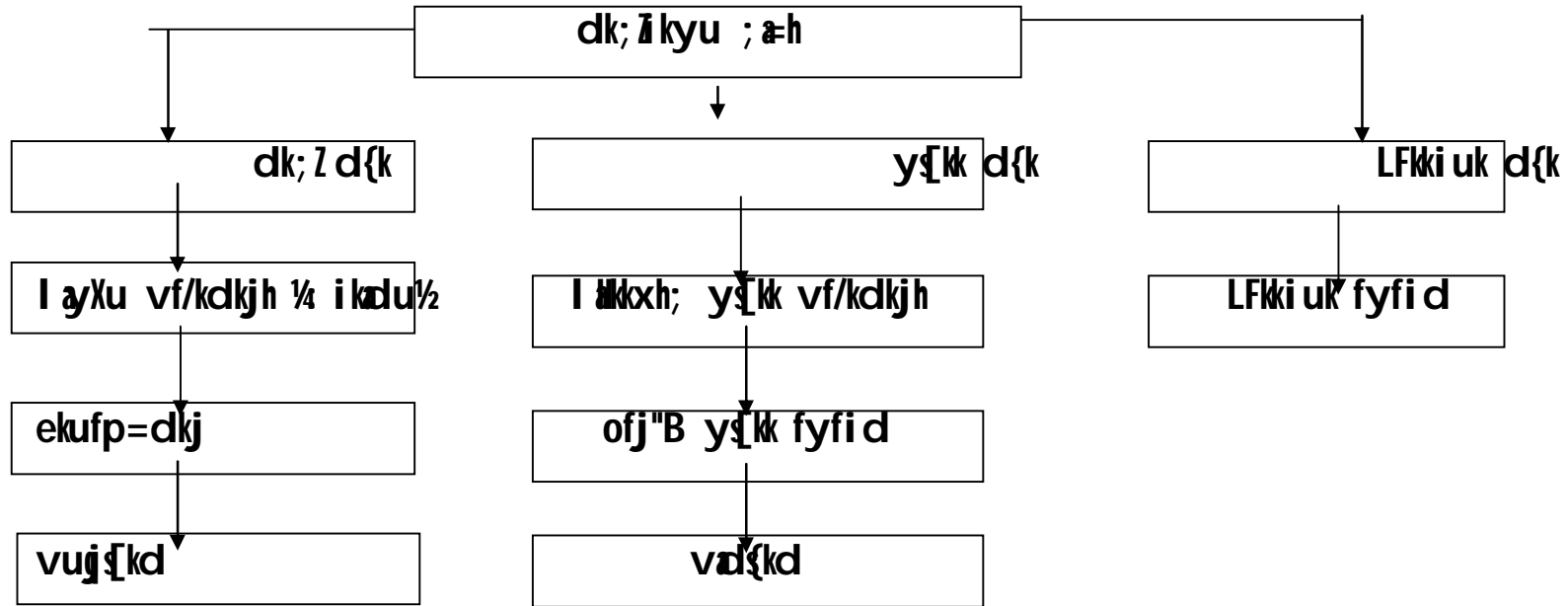
I þuk ds vf/kdkjh vf/kfu; e 2005 ds vürxír dk; k̄y; dk; ðkyu ; æh i þe uxj ifj; stuk I oðk.k I ðkx gVk ftyk nekj ds ykd i kf/kdkfj; ka dk nkf; Ro

1- I æBukRed ifjp; %

dk; ðkyu ; æh i þe uxj ifj; stuk I oðk.k I ðkx gVk ds vürxír ftys ds plj fodkl [k.M Øe'k% 1- gVk 2- cfV; kx<+ 3- iVj k 4- iFkj; k dk vka'kd dk; Z {k= ea vkrk gA bl ds vürxír rhu mi I ðkx dk; ðr gA ; s mi I ðkx Øe'k% gVk fodkl [kM ea 2 , oanekj ea , d fLFkr gSA

bl dk; k̄y; ds dk; k̄y; hu I þuk ds vürxír eð; r% rhu d{k dk; ðr gA dk; Z d{k ds vürxír fl þkbZ ; stukvka dh rdulfd dk; Z yðk d{k ds vürxír ; stukvka ds fufonk vka= .k] Bðnkjka ds Hkkrku , oactV I s I æð/kr dk; Z fd; k tkrk gA bl h izdkj LFki uk d{k ds vürxír v/huLFk deþkj; ka , oa vf/kdkfj; ka ds oru vkgj .k] I foð fjdkM] I keU; izkkl fud dk; Z bR; kfn I äkfnr fd; s tkrs gA

dk; ky; dk; lkyu ; a-h i pe uxj ifj; ktuk l ofk.k l kx gVk ft yk nek





2-0 I αBu dh fof'kf'V; k̄ ÑR; , oadrD; ¼/; k; 2½

2-1	ykd i kf/kdj.k dsmnñs ;	nekg ftys dspkj fodkl [k.M gVkl cfV; kx<} i Vjk , oai Fkj; k dsfl pkbZ ; kstukvka dk j [kj [kko I ožk.k , oafuekZk dk nkf; Ro
2-2	ykd i kf/kdj.k dk fe'ku@fotu	dk; Z {ks= ds vlrXR fl pkbZ {kerk ea of) rFkk fufeR ; kstukvka I s dek.M {ks= dsfdl kuka dks fl pkbZ I fo/kk inku djuka
2-3	ykd i kf/kdj.k dk I {klr bfrgkl vlg bl dsxBu dk i ñ a	dk; ñkyu ; a:h i pe uxj ifj; kstuk I ož I ñkx dk dk; k̄y; ] gVkl eafnukad ¼10-02-2003
2-4	ykd i kf/kdj.k ds drD;	I s i k̄j ñk fd; k x; k g½
2-5	ykd i kf/kdj.k dseç; NR;	dk; Z {ks= eafl pkbZ ; kstukvka dk I ožk.k fuekZk , oaj [kj [kkoA
2-6	ykd i kf/kdj.k }kjk inRr I okvka dh I ph , oamudk I {klr fooj.k	
2-7	ykd i kf/kdj.k dsfofHku Lrjka ¼kkl u] funs'ky; ] {ks=] ftyk Cykd vkn½ ij I αBukRed <kpk	rFkk gVkl eç; ky; eanksmi I ñkx rFkk nekg fodkl [k.M eç; ky; ea , d mi I ñkx dk; ñr g½
2-8	ykd i kf/kdj.k dh dk; h{krk c<kusgrq tu I g; kx dh viçkk, a	fujad
2-9	tu I g; kx I fuf'pr djus ds fy, fof/k@0; oLFkk	ty mi ñkDrk I ñk, a
2-10	tu I okvka ds vuqlo.k , oa f'kdk; rka ds fujkdj.k dh 0; oLFkk	&
2-11	eç; dk; k̄y; rFkk fofHku Lrjka ij dk; k̄y; ka d srs'ñi; k irka dk tuinokj oxhñdj.k dj½	dk; k̄y; dk; ñkyu ; a:h i pe uxj I ožk.k I ñkx gVkl ftyk nekg
2-12	dk; k̄y; ds [kyus dk I e; % dk; k̄y; ds cln gkus dk I e; %	ikr%10-30 cts I k; a%5-30 cts

3-0 vf/kdkfj; ka vlgj deþkfj; ka dh 'kfDr; ka , oa drD;

in dk uke	dk; ðkyu ; æh] i þe uxj ifj; kstuk l oðk.k l ðkx gVk ftyk nekj	
'kfDr; ka	i ðkkl dh; foRrh; vU;	l ðkx ds v/khu l eLr vf/kdkfj; ka dk i ðkkl fud fu; æ.kA {k= dh l Hh fl þkbZ ; kstukvka dh rdhudh LohÑfr 1/200 gðVsj l sde fl þkbZ {kerk okyh½ : - 50 gtkj rd l oðk.k dk; Z dh i ðkkl dh; LohÑfr] eð; vfhk; ark /kl ku dsu dNkj l xj l siðr ctV vkoð/u ij fu; æ.k , oa forj.k
drD;	; kstukvka dk y{; kuð kj fu/kkðjr eki n.Mka ds vuð kj fuekZk] l oðk.k , oaj [kj [kko vkfn	

vf/kuLFk deþkfj; ka ds drD;

Øekð	d{k	drD; , oa dk; Z
1	LFkki uk d{k	LFkki uk ds dk; Z , oa l æð/krka dk osu vkfn ds fjdkMZ dk l ðkj.k , oa l keU; i ðkkl fud fu; æ.k l æðh dk; ka dk l þkyu
2	l keU; d{k	foRrh; fo"K; ka ; Fkk ctV] vkoð/u 0; ; ] fufonk, a vkfn dk l þkyu , oafu; æ.k dk dk; Z
3	rdulfd d{k	; kstukvka ds rdulfd fo"K; ka l s l æð/kr nLrkostka dk l ðkj.k] fuekZk dk; ka dk : i kaðu] xqkoRrk fu; æ.k] j [kj [kko , oarðulfd LohÑfr l æðh dk; ka dk l ðkj.k

#### 4-0 ÑR; ka ds fuoögu gsrqfu; e] fofu; e] vuqsk] funf'kdk vlg vflky[k

##### vf/kfu; e

- 1- e-iz fl pkbz vf/kfu; e 1931
- 2- fl pkbz izaku ea Ñ"kdka dh Hkxhnhkjh vf/kfu; e 1999
- 3- e-iz y[kk l agrk

##### esuy

- 1- e-iz dk; l fohkx fu; ekoyh 1983] Hkx&1
- 2- e-iz dk; l fohkx fu; ekoyh 1983] Hkx&2
- 3- e-iz dk; l fohkx fu; ekoyh 1983] Hkx&3

##### fu; e

- 1- e-iz fl pkbz vflk; k=dh , oahk&hkr dh ½ktif=r Hkrh fu; e 1965½
- 2- e-iz fl pkbz ¼jktif=r½Hkrh fu; e 1969

##### ifji=

- 1- e-iz ty l d k/ku fohkx }kjk tkjh l eLr rduhd ifji=
- 2- e-iz ty l d k/ku fohkx dh ipfyr , dhÑr nj l ph 2003
- 3- e-iz ty l d k/ku fohkx dsLi fl fQds kll

fu; e] fofu; e] vuqsk] funf'kdk vlg  
vflky[k dh ifr dgka l s  
iklr dj l drsg&

irk %dk; ky; dk; ðkyu ; ðh  
ty l d k/ku l Hkx] cykrky ds iki  
nekg & 470 661  
njHk'k %07812 & 222779

QDI %07812 & 221310

b&ey % &

vU; % &

fu; e] fofu; e] vuqsk] funf'kdk vlg vflky[k %foHkxh; i ko/kku vuq kj  
dh ifr dks iklr djusdk 'kyd %  
¼ fn dkbz gl½

**fclnøkj ifronu**  
**ekuuh; eah th ty l d k/ku dh v/; {krk eaed; vflk; arkvka dh**  
**l eh{k cBd 17-10-2010**

- 1- 300 fnol h; dk; l; kstuk dh ixfr rFk fu/kkjr y{; ka dh i frZ ead fBukbA  
i pe uxj ifj; kstuk l o{k.k l kx gVk ds vxr 300 fnol h;  
dk; kstuk ds rgr , d LVki Me p; fur gA ; kstukokj ixfr fu/kkjr  
i a = ean' kbz xbz gA
- 2- Nki jh Bkdj LVki Me dk dk; l 70 i fr'kr i wkz gkspk gA

**i peuxj ifj; kstuk l ožk.k l Hkx gVk ed; ky; nekj ds v/khu  
 fuekZk/khu , oaizkl dh; Lohdr ikr y?kfl pkbZ; kstukvka dh ixfr  
 foRrh; Hkrd ixfr ekg&vDVwaj 2010 dh fLFkr ea**

jkf'k& : i; syk[k ea

I-Ø.	; kstuk dk uke	fodkl [k.M	: i kdr fl pkbZ {kerk 1/2 DV-eš	oržku ykxr	; kstuk ij ekpZ 2010 rd dg 0; ;	o"lZ 2010&11		Hkrd ixfr ifr'kr ea		dk; i wZ djus dh l Hkfor frffk	fjekdZ
						ctV vkož/u	0; ; ekg 10@ 2010 rd	ckak	ugj		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	le/ku tyk'k;	iVjk	192	190.94	153.60		50.23	80%	0%		leLr ; kstuk dk; i kyu ; a-h ty l d k/ku l Hkx nekj ea tk pph gš
2	dpgk tyk'k;	iVjk	162	160.89	169.57		88.11	40%	0%		
3	ojkuk tyk'k;	iVjk	166	164.91	196.40		21.64	i wZ	0%		
4	dugk tyk'k;	iFkj; k	1085	862.00	566.70		71.17	i wZ	0%		
5	ubZ calh tyk'k;	iVjk	303	297.87	391.30		109.60	i wZ	0%		
6	Orgig tyk'k;	cfV; kx<+	755	682.00	214.30		2.09	20%	0%		
7	lxkšh tyk'k;	iVjk	310	310.00	331.19		26.59	i wZ	0%		
8	[køk tyk'k; ; kstuk	iVjk	179	178.34	173.34		0.11	i wZ	0%		
9	xqjh gkbZ yšoy dsuky	iVjk	435	102.03	93.05		0.11	i wZ	0%		
10	i obZ k tyk'k;	gVk	348	346.10	191.50		108.88	60%	0%		
11	dd eh tyk'k;	iVjk	543	455.00	298.44		112.06	70%	0%		

12	'k[ki gk tyk'k;	cfV; kx<+	290	432.56	6.09		32.05	30%	0%	
13	'kDrI kxj tyk'k;	gVk	506	712.80	9.78		43.82	-	0%	
14	I kxigk tyk'k;	iVjk	355	513.78	4.45		44.90	40%	0%	
15	fourh tyk'k;	gVk	145	216.23	18.90		7.34	30%	0%	
16	i kFj; k tyk'k;	cfV; kx<+	323	482.21	5.33		16.86	-	0%	
17	fi ifj; k tyk'k;	gVk	254	380.86	36.25		52.62	-	0%	
18	cy[ kMh tyk'k;	cfV; kx<+	279	417.86	4.56		16.25	-	0%	

dk; i ky u ; a h  
 i p e u x j i f j ; k s t u k  
 I o s  
 I k k x g V k e f ; k n e l s j

5-0 ulfr fu/kkj.k o  
 dk; kjo; u ds l cak  
 ea turk ; k  
 tu&ifruf/k l s

ijke'kz ds fy, cukbz xbz 0; oLFkk dk foj.k

5-1 ulfr fu/kkj.k gsrq%

Ø- I a	fo"k; @NR; dk uke	D; k bl fo"k; ea turk dh Hkxhmkjh vfuok; Z gS %gk@ughz	turk dh Hkxhmkjh l fu'pr djus ds fy, dh xbz 0; oLFkk
1	ty mi ; kxrk l febr	gla	ftys l s l y/ku N"kd , oady DVj }kjk eukshr l nL;
2	ty mi Hkork l ik; ady 4	gla	vf/kfu; e ds vlxr fuokpr l nL;

5-2 ulfr ds dk; kjo; u gsrq%

Ø- I a	fo"k; @NR; dk uke	D; k bl fo"k; ea turk dh Hkxhmkjh vfuok; Z gS %gk@ughz	turk dh Hkxhmkjh l fu'pr djus ds fy, dh xbz 0; oLFkk
1	fl pkbz i cak u ea N"kd ka dh Hkxhmkjh	gla	fl pkbz i cak u vf/kfu; e 1999 dh 0; oLFkk vuq kj

6-0 ykd i kf/kdkjh ds ikl ; k mudsfu; æ .k eami yC/k nLrkostka dk i Dxlk (categories) ds vuq kj fooj .k

¼½ dk; Z d{k }kjk I dkkfjr fd; s tk jgs vfHkys [ka dk fooj .k

I - Øa	nLrkost dk uke	nLrkost dk izkj( ; Fkk I (e fQYe) jftLVj) i qrdq fMLd bR; kfn	nLrkost dh i Nfr , oafooj .k (Nature & Content)	vfHkys [ka dh vof/k
1	2	3	4	6
1	fl pkbz dk; ka ds fy; s rduhdh ifj=ka dk I pkyu	lkqrd	rduhdh ifji= , oafunzk	
2	e-iz dk; @foHkkx eapqy Hkkx&I,II,III	lkqrd	foHkkx ea dk; Z djus gsfunzk , oa vf/kdkfj; ka ds vf/kdkj rFkk drD;	
3	izkkl dh; LohNfr	jftLVj	fl pkbz dk; ka dh izkkl dh; LohNfr dk fooj .k	
4	rduhdh LohNfr	jftLVj	fl pkbz dk; ka dh rduhdh LohNfr dk fooj .k	
5	; kst ukokj fl pkbz dk fooj .k	jftLVj	iR; d rkyk I s dh xbz fl pkbz dk y [k&tk [k	
6	; kst ukokj jktLo ol yh dk fooj .k	jftLVj	iR; d rkyk I s dh xbz jktLo ol yh dh tkudkj	
7	I o {kr ; kst uk dk fooj .k	jftLVj	fpflgr ; kst uk; a	
8	Dk; ikyu ; æ-h }kjk eki tkp pd estjes/	jftLVj	Bdnkj }kjk fd; s x; s dk; ka dh 10 ifr'kr tkp dk; ikyu ; æ-h }kjk dh tkrh gA	

¼½ LFki uk d{k }kjk I dkkfjr fd; s tk jgs vfHkys [ka dk fooj .k

I - Øa	nLrkost dk uke	nLrkost dk izkj( ; Fkk I (e fQYe) jftLVj) i qrdq fMLd bR; kfn	nLrkost dh i Nfr , oafooj .k (Nature & Content)	vfHkys [ka dh vof/k
1	2	3	4	6
1	I ok dseyHkr fu; e	i qrd	I ok 'krz , oa i dku] vodk'kj ; k=k HkRrs vkfn I ad/kr fu; e	
2	I ok vkpj .k fu; e	i qrd	depkfj; ka ds vkpj .k I ad/kr fu; e , oa funzk	
3	I kHko"; fuf/k vfxe	jftLVj	vf/kdkjh@ depkj }kjk fy; s x; s vfxe dk C; kjk	
4	vfxe jftLVj	jftLVj	R; ksjk vfxe] vukt vfxe] okgu vfxe] xg fuelzk , oafofHku vfxe dk fooj .k	
5	xki uh; ifronu	jftLVj	xki uh; ifronu dk fooj .k	

6	;k=k HkRrk jftLVj	jftLVj	vf/kdkjh@ deþkjh }kjk iLrŕ ;k=k nş dka dk fooj.k	
7	vkdfLed vodk'k	jftLVj	vkdfLed vodk'k dk fooj.k	
8	oru jftLVj	jftLVj	oru HkRrk dh ifo"V	
9	l k Hkfo"; fuf/k	jftLVj	ekfl d dVlS-k dk fooj.k	
10	foHkxh; Hkfo"; fuf/k	jftLVj	prŕkZ Jskh deþkjh ds foHkxh; Hkfo"; fuf/k dVlS-h dk fooj.k	
11	fpfdRI k jftLVj	jftLVj	vf/kdkjh@ deþkjh dsfpfdRI k nş d dk fooj.k	
12	HkMk vfkysŕk	jftLVj	'kkl dh; vkokl fdjk; s dk fooj.k	
13	i sk ku jftLVj	jftLVj	i sk ku izdj.ka dk fooj.k	
14	bludEcd h	jftLVj	vf/kdkjh@ deþkjh dh bludEcd h dk fooj.k	
15	vk; &0; ; i=d	jftLVj	ekfl d vk; &0; ; ds vkadMka dh ifo"Vh	
16	nş d	jftLVj	dkSkky; dks iLrŕ fd; s tkus okys nş d dh ifo"Vh	

¼ ½ yŕkk d{k }kjk l akfjr fd; s tk jgs vfkysŕka dk fooj.k

I-Øa	nLrkost dk uke	nLrkost dk izdkj( ; Fkk l ũe fQYe] jftLVj] iŕrdŕ fMLd bR; kfn	nLrkost dh iNfr , oafooj.k (Nature & Content)	vfkysŕka dh vof/k
1	2	3	4	6
1	ykd fuelZk l ŕgrk	iŕrd	ykd fuelZk dk; Z l sl ŕŕ/kr fooj.k	
2	ykd fuelZk yŕkk l ŕgrk	iŕrd	ykd fuelZk yŕkk l ŕŕ/k fooj.k	
3	e-iz foRr fu; e	iŕrd	ykd fuelZk dk; Z ds foRrh; vf/kdkj	
4	dk; Z dh ipfyr nja ¼ h, l -vkj-½	iŕrd	ykd fuelZk dk; Z l sl ŕŕ/kr foLr'r nja	
5	HkMkj fu; e	iŕrd	ykd fuelZk HkMkj ds foLr'r fu; ekoyh	
6	HkMkj Ø; fu; e	iŕrd	HkMkj Ø; l sl ŕŕ/kr fu; e	
7	QkeZ 80 (Telly)	QkeZ	yŕkk rŕkj fd; k tkrk gSl eLr mi [kM , oa l Hkx dk vk; &0; ;	
8	QkeZ 64	QkeZ	l Hkx ds l eLr f'k'ka dk ekfl d [kpZ	
9	fufonk iŕh	QkeZ	l Hkx l svkeŕ l Hh fufonkvka dh tkudkj	
10	fufonk [kysus dk jftLVj	QkeZ	fufonk [kysus ds i'pkr- i ki r fufonkvka dh vk; Ve , oan j l fgr tkudkj	
11	vuŕŕk iŕh	jftLVj	Bŕdnkj l sfd; s tkus okys vuŕŕk dh ekghr	
12	euhj l n iŕrh	jftLVj	dkSkk; y; l s iŕr gkus ds i'pkr- ifo"Vh	

13	pɔd cɔd i klrh	jftLVj	dlʂky; l s i klr djus ds i 'pkr i fo f'Vh	
14	Bɔdnkjka dk [krk	jftLVj	Bɔdnkjka ds fcy Hkx rku i 'pkr- l Hh dh foLr r tkudkjh	
15	Bɔdnkjka ds i ahdj.k	jftLVj	i æ d k v f h k ; a r k , o a e d ; v f h k ; a r k d k ; k y ; e a j f t L V ʂ k u f d ; s x ; s Bɔdnkjka dh tkudkjh l Hh J s k h d s	
16	fofo/k vfxæ i a h	jftLVj	l Hkx l s f n ; s x ; s v f x æ Bɔdnkj@de p k j h @ v l ; l Hkx v k f n dh e k f g r h	
17	fl foy fMikftV	jftLVj	Bɔdnkjka ds j f u x f c y k a l s o l w h x b z j k f ' k	
18	fofo/k tek	jftLVj	v l ; l Hkx , o a Bɔdnkjka ds fo : ) fofo/k t k e k	
19	dl (e s) de d k j d Y ; k . k m i d j	jftLVj	Hk j r l j d k j } k j k f u e l z k d k ; l i j y x k ; k x ; k 1 % d j j k f ' k	
20	Qke&12 Hk.Mkj ½	QkeZ	l Hkx , o a m i l Hkx e a j [ k s x ; s Hk.Mkj l k e x h d h t k u d k j h	
21	Qke&15 ¼/h , .M i h ½	QkeZ	l Hkx , o a m i l Hkx e a j [ k s x ; s V h , .M i h d h t k u d k j h	
22	Hk.Mkj ds x k i u h ; t k p	jftLVj	Hk.Mkj l k e x h d h x k i u h ; t k p c k c r ~	
23	dkVZ i d j . k	jftLVj	l Hkx e a p y j g s d k V Z d l i d j . k a d h e k f g r h	
24	vk; &0; ; i æ d	jftLVj	l Hkx e a p y j g s f u e l z k d k ; l d s e k l d v k ; , o a 0 ; ; ] d y 0 ; ; v k f n d h e k f g r h	
25	vk; dj dVks=k	jftLVj	Bɔdnkj ds j f u a x f c y k a l s 2 % v k ; d j o l w h	
26	okf.kT; dj	jftLVj	Bɔdnkj ds f c y k a l s 2 % o k f . k T ; d j o l w h	
27	pɔd dVks=k	jftLVj	l Hkx , o a m i l Hkx e a p d k V u s d s i 'pkr ' k r ' l z l f g r o l w h l æ d h	
28	pkyku jftLVj	jftLVj	l Hkx l s i k l r pɔd , o a u x n j k f ' k d l ʂ k y ; e a t e k d j u s c k c r ~	
29	jseVl	jftLVj	pkyku tek djus ds i 'pkr~ pkyu u æ j o k b z t t k u d k j h	
30	eki i l r d k	jftLVj	m i [ k a l k a d l s N k s / h , o a c M h e k i i l r d k ; a i n k ; d h t k r h g a	
31	f'kdk; r@ykd; Ør idj.k	jftLVj	l Hkx ds v f / k d k f j ; k a , o a d e p k f j ; k a d s f o : ) f ' k d k ; r i a h	











8-0 ykd l pūk vf/kdkfj; kadsuke] i nuke , oavU; fof'kf"V; ka

ykd i kf/kdj.k dk uke %dk; Źkyu ; a-h i pe uxj ifj; ktuk l ožk.k  
l Źkx gVkj ftyk nekš

l gk; d ykd l pūk vf/kdkjh %

Ø- la	uke	i nuke	, l Vh Mh dkm	njHk"K		QDI	b&es y	irk
				dk; kŷ;	vkokl			
1	Jh ih, l- jktir	ekufp=d kj			&	&	&	i pe uxj ifj; ktuk l ož l Źkx gVk

ykd l pūk vf/kdkjh %

Ø- la	uke	i nuke	, l Vh Mh dkm	njHk"K		QDI	b&es y	irk
				dk; kŷ;	vkokl			
1	Jh , l- ihfl g	dk; Źkyu ; a-h	07604	2640085	&	&	&	i pe uxj ifj- l ožl Źkx gVk ftyk nekš

foHkxh; vihyh; vFkfjVh %

Ø- la	uke	i nuke	, l Vh Mh dkm	njHk"K		QDI	b&es y	irk
				dk; kŷ;	vkokl			
1	Jh pŹkjh	v/kh{k.k ; a-h	07582	236085	&	&	&	v/kh{k.k ; a-h ty l d k/ku eMy l kxj

ykd l pūk vf/kdkfj; kadsuke] i nuke , oavU; fof'kf"V; ka

Źi; k ykd i kf/kdj.k eadk; Źr-ykd l pūk vf/kdkfj; k l gk; d ykd l pūk  
vf/kdkfj; k rFk foHkxh; vihyh vFkfjVh dsl aak eafuEu ik: lk eal pūk  
ilrŹ dŹ

ykd i kf/kdj.k dk uke %vufoHkxh; vf/kdkjh ty l d k/ku  
mi l Źkx gVk

l gk; d ykd l pūk vf/kdkjh %eŹ; ky; ea inLFk mi ; a-h

foHkxh; vihyh; vFkfjVh %

Ø- la	uke	i nuke	, l Vh Mh dkm	njHk"K		QDI	b&es y	Irk
				dk; kŷ;	vkokl			
1	dk; Źkyu ; a-h	i pe uxj ifj; ktuk l ožk.k l Źkx gVk	07604	2640085	&	&	&	i pe uxj ifj- l ožl Źkx gVk ftyk nekš

yk d i kf/kdj.k dk uke %vufoHkxh; vf/kdkjh] i pe uxj  
 ifj; kst uk l ožk.k mil Hkx Ø-1 gVk  
 l gk; d ykd l puk vf/kdkjh %e[; ky; ea inLFk mi ; a-h

foHkxh; vihy/ vFkfjVh %

Ø- l a	Uke	i nuke	, l Vh Mh dkM	njHk"K		QDI	b&es y	Irk
				dk; kŷ;	vkokl			
1	dk; i kyu ; a-h	i pe uxj ifj; kst uk l ožk.k l Hkx gVk	07604	2640085	&	&	&	i pe uxj ifj- l ožl Hkx gVk f tyk nek

yk d i kf/kdj.k dk uke %vufoHkxh; vf/kdkjh] i pe uxj ifj; kst uk  
 l ožk.k mil Hkx Ø- 3 nek  
 l gk; d ykd l puk vf/kdkjh %e[; ky; ea inLFk mi ; a-h

foHkxh; vihy/ vFkfjVh %

Ø- l a	uke	i nuke	, l Vh Mh dkM	njHk"K		QDI	b&es y	irk
				Dk; kŷ;	vkokl			
1	dk; i kyu ; a-h	i pe uxj ifj; kst uk l ožk.k l Hkx gVk	07604	2640085	&	&	&	i pe uxj ifj- l ožl Hkx gVk f tyk nek

9-0 fu.kž ysus dh i fØ; k

9-1	fdl h fo" k; ij fu.kž ysus dsfy, ykd i kf/kdj.k eaD; k i fØ; k viuk; h tkrh gš ¼ fpoky; eš; wy vlg fcthud eš; wy dsfu; ekš vkn fu; ekadk mi ; kx fd; k tk l drk gš	fu; ekuq kj
9-2	fdl h fdl h fo'kš fo" k; ij fu.kž ysus dsfy, fu/kžjr fu; e , oa i fØ; k D; k gš vfkok fu.kž ysus dsfy, fdl & fdl Lrjka ij fopkj fd; k tkrk gš	fu; ekuq kj
9-3	fy, x, fu.kž dks turk rd igpkus ds fy, D; k 0; oLFk gš	vko'; drk vuq kj i= dsek/; e l s turk dks l fpr fd; k tkrk gš
9-4	fofkklu Lrj ij fdu vf/kdkfj; kadh l arqr fu.kž ysus dsfy, i tr dh tkrh gš	dk; ky; eafofkklu dk; ka dsfy; s vf/kdkjh ukekadr gš
9-5	vare fu.kž ysus dsfy, i kf/kdkfjr vf/kdkjh	dk; žkyu ; a-h

dk; žkyu ; a-h dk; ky; ea fu.kž ysus dh dk; L izkkyh

Øa	d{k	ikjkkd dk; L djus okyk deþkjh vf/kdkjh	iR; d Lrj ij tkp djus okyk vf/kdkjh@deþkjh	vare fu.kž ysus okyk vf/kdkjh
1	2	3	4	5
1	dk; L d{k	ekufp=dkj	ekufp=dkj@ l a/xu vf/kdkjh	dk; žkyu ; a-h
2	y[kk d{k	ofj"B y[kk fyfi d vad{k d	l kxh; y[kk vf/kdkjh	dk; žkyu ; a-h
3	LFki uk d{k		LFki uk fyfi d xM&1	dk; žkyu ; a-h
4	vkfc; kuk d{k	jktLo	ekufp=dkj@ l gk; d ; a-h	dk; žkyu ; a-h

9-6 e[; fo"k; ftl ij ykd ikf/kdj.k }kjk fu.k; fy;k tkrk g\$ ml dk fooj.k  
 fuEu  
 ik: lk eavyx l siLr r djA

Ø- l a	
fo"k; ¼t l ds l æak eafu.k; fy;k tkuk g\$	fufonk LohNfr] i æh; u
fn'kk&fun\$ k ¼ fn gks rk½	fufonk l fevr }kjk
fu.k; ysis dh i fØ;k	cBd vk; ktr dj
fu.k; ysis ea'kkfey vf/kdkjh ds uke	1- dk; i kyu ; æ-h] 2- ekufp=dkj
fu.k; ysis ea'kkfey vf/kdkfj; ka dh l Ei dz l puk	3- l gk; d ; æ-h ¼ æ/kr½ 4- l kxh; y[ kki ky
fu.k; dsfo: ) dgkavlj d s vihy djA	e[; vflk; rkj /kl ku dsu dNkj l kxj

10-0 vf/kdkfj ; ka vkj de'pkfj ; ka dh funf'kdk

uoæj@2010

Øa	uke	i nuke	, l -Vh Mh dkM	njHk'k		QD l	bës y	i rk
				dk; kÿ;	vkokl			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Jh , l -ih-fl g	dk; ikyu ; a-h	07604	264085				ih-MCywckysuh gVk
2	Jh , p-, l -'kpyk	l gk; d ; a-h						gVk
3	Jh ih-, l -jkt i r	ekufp=dkj						p.Mhth okMZ gVk
4	Jh vkj-Mh-vfgjokj	Lkgk; d xM&2						gVk
5	Jh vkj-vkj-j'okj	Lkgk; d xM&2						xkdkh okMZ gVk
6	Jh vkdkj nps	Lkgk; d xM&						p.Mhth okMZ gVk
7	Jh , l -dsl ksh	vuq'kd						ctfj ; k okMZ gVk
8	Jh djhe [kku	HkR;						Xkdkh okMZ gVk
9	Jh blnjyky	HkR;						gVk
1	Jh vkj-ih-iUFk	vuq'okxh; vf/k-						Ukg: okMZ gVk
2	Jh dsl h-xxZ	mi ; a-h						dk'kd'kMk gVk
3	Jh vyhe[kku	mi ; a-h						eflj efltn pl'kgk gVk
4	Jh Qk: u [kku	mi ; a-h						gkthckMk gVk
5	Jh Vh-pl'kj	mi ; a-h						p.Mhth okMZ gVk
6	Jh dsl h-t's	mi ; a-h						p.Mhth okMZ gVk
7	Jh , p-dsl rukeh	l gk; d ekufp=dkj						p.Mhth okMZ gVk
8	Jherh iko'h ik.Ms	l gk- ox&3						xk'kd'kj okMZ gVk
9	Jh ch-, y-p<kj	vehu						gkjV gVk
10	Jh , e-, y-ejdke	vehu						gVk /kuxpka gVk
11	Jh dsch-ek-h	vehu						
12	Jh ih-Mh-feJk	HkR;						p.Mhth okMZ gVk
13	Jh , -, l -dj'skh	l e; iky						nekg
14	Jh mek'kdj iV'sj; k	l e; iky						xf<; k gVk 'kk=h okMZ gVk
15	Jh l'njyky iVy	iEi vkij'j						gkjV gVk
16	Jh jkeyky iVy	Mkd juj						p.Mhth okMZ gVk
1	Jh vkj-dsf'osnh	vuq'okxh; vf/k-						xk'kd'kj okMZ gVk
2	Jh , e-dsjkt i r	mi ; a-h						xk'kd'kj okMZ gVk
3	Jh , e-, y-ikBd	mi ; a-h						uokn; okMZ gVk
4	Jh thih-pl'fj ; k	mi ; a-h						nekg
5	Jh kydjke l ksh	mi ; a-h						vktkn okMZ gVk
6	Jh nsh fl g rUrpk;	Mkdjuj						ug: okMZ gVk

1	Jh , l -dsfl g	vufohkh; vf/kdkjh	fl pkbz dkykuh nekj
2	Jh , e-dsLo.kdkj	mi ; a-h	fe'ku Ldy ds ikl nekj
3	Jh vk'kjke vfgjokj	mi ; a-h	U; wglm-ckMZ dkykuh nekj
4	Jh ih-l h-tu	mi ; a-h	U; wglm-ckMZ dkykuh nekj
5	Jh ; wgh, l -el zkys	mi ; a-h	l jLorh dkykuh nekj
6	Jh eul'k jk;	ckk fujhkd	tcyij ukdk nekj
7	Jh ; wl h-fl g	l gk; d ox&3	fl pkbz dkykuh nekj
8	Jh deysk [kjs	pkdhnkj	Rhuxtyh nekj

11-0 iR; d vf/kdkjh vKj depkjh }kjk i klr ekfl d ikfjJfed vKj  
 ml dsfu/Kkj .k dh i )fr uoæj@2010

I a Øa	Uke	i nuke	ekfl d ikfjJfed	ikfjrks"kd @ ikfjrks"kd HRRrk	ikfjJfed dsfu/Kkj .k dh i }fr tksfu; ekoyh eanh xbz gkA
1	Jh , l -ihfl g	dk; ãkyu ; a-h	27920		ewy Hkr fu; e oru fu/Kkj .k fu; ekuq kj
2	Jh , p-, l -'køyk	l gk; d ; a-h	23650		
3	Jh ih, l -jkt i w	ekufp=dkj	17730		
4	Jh vkj-Mh-vfgjokj	Lkgk; d xM&2	12060		
5	Jh vkj-vkj-jðlokj	Lkgk; d xM&2	11630		
6	Jh vkdkj nçs	Lkgk; d xM&	13680		
7	Jh , l -dsl ksh	vujç[kd	9650		
8	Jh djhe [kku	HRR;	7140		
9	Jh blnjyky	HRR;	7180		
10	Jh vkj-ih-iUfk	vufoHkxh; vf/k-	29630		
11	Jh dsl h-xxZ	mi ; a-h	20550		
12	Jh vyhe [kku	mi ; a-h	21170		
13	Jh Qk: u [kku	mi ; a-h	16060		
14	Jh Vh-pkðkj	mi ; a-h	19180		
15	Jh dsl h-tð	mi ; a-h	21770		
16	Jh , p-dsl rukeh	l gk; d ekufp=dkj	12320		
17	Jherh ikozh ik.Ms	l gk- ox&3	9650		
18	Jh ch, y-p<kj	vehu	10000		
19	Jh , e-, y-ejdke	vehu	9550		
20	Jh dschekah	vehu	5200		
21	Jh ih-Mh-feJk	HRR;	7440		
22	Jh , -, l -djðkh	l e; iky	8510		
23	Jh mek'kdj iVsj; k	l e; iky	5200		
24	Jh l ðnjyky iVy	iEi vkijVj	8210		
25	Jh jkeyky iVy	Mkd juj	7140		
26	Jh vkj-dsf}onh	vufoHkxh; vf/k-	28011		
27	Jh , e-dsjkt i w	mi ; a-h	17340		
28	Jh , e-, y-ikBd	mi ; a-h	21170		
29	Jh th-ih-pkðfl ; k	mi ; a-h	22970		
30	Jh ckydjke l ksh	mi ; a-h	20910		

31	Jh nsh fl g rUrøk;	Mkdjuj	7000		
32	Jh , l -dsfl g	vufoHkxh; vf/kdkjh	18240		
33	Jh , e-dsLo.kbkj	mi ; æ-h	19920		
34	Jh vk'kjke vfgjokj	mi ; æ-h	18590		
35	Jh ihl h-t&	mi ; æ-h	21770		
36	Jh ; wgh, l -el bkys	mi ; æ-h	11970		
37	Jh euh'k jk;	ckak fujh{kcd	11640		
38	Jh ; wl hfl g	l gk; d ox&3	9120		
39	Jh deys'k [kjs	pk&hmkj	6740		

13-0 vuṅku@jkt l gk; rk dk; Øekæ ds fØ; kbo; u dh jlfir

o dk; Øe@; kst uk dk uke	fujd
o dk; Øe@; kst uk ds i hko h jgus dh l e; l hek	
o dk; Øe dk mnns ;	
o dk; Øe ds hkrd , oaokf.kft; d y{; %oxr o"l e½	
o yk hkrk dh ik=rk	
o i wki fkk, a	
o vuṅku@l gk; rk ikr djus dh ifØ; k	
o ik=rk fuf'pr djus ds fy, ekun.M	
o fn, tkus okys vuṅku@l gk; rk dk fooj.k %t l ea vuṅku dh jkf'k dk fooj.k gk½	
o vuṅku@l gk; rk ds forj.k dh ifØ; k	
o vkonu djus ds fy, dgk@fd l l s l Ei dZ dja	
o vkonu 'kfd %t gkamfpr gk½	
o vl; 'kfd %t gkamfpr gk½	
o vkonu i = dk ik: lk % fn vkonu l kns dkxt ij gkrk gS rks Ni ; k ml dk mYy f k djrs gq ; g crk, afd vkonudrk vkonu djrs l e; fdu crkæ dk o.ku dj½	
o l ayXudkæ dh l ph	
o l ayXudkæ dk ik: lk	
o ifØ; k l s l æ /kr l eL; k gksus ij dgka l Ei dZ dja	
o mi yC/k /kujkf'k dk fooj.k %of hku Lrjkæ ij] tS sfd ftyk Lrj ij] Cykd Lrj ij bR; kfn½	

◇ yk hkrkæ dh l ph %uEu ik: lk ij½

fo hkrk }kjk i nRr Øekæ	yk hkrkæ dh dk uke	vuṅku dh jkf'k	ofYn; r	ik=rk dk vk/kj	fuokl			
					ftyk	'kgj	ekgYyk@ xkø	edku uEcj
fujd								

14-0 fj; k; r] vuƙki = vƙok i ƙf/kdkj ds i ƙlrdrk/ka ds l ɔk eafooj.k

◇ dk; Øe dk uke	fujɔ
◇ iɔkj fj; k; r] vuƙki = vƙok i ƙf/kdkj ea l s, d puɔ	
◇ mnɔs;	
◇ y{; ƙoxr o"l eɔ	
◇ ik=rk	
◇ ik=rk dk vk/kkj	
◇ iɔkɔ ƙk, a	
◇ i ƙlrdrk/ka ds i fØ; k	
◇ fj; k; r] vuƙki = vƙok i ƙf/kdkj fn, tkusdsfy, fu/ƙkɔr l e; l hek	
◇ vkonu 'kɔd	
◇ vkonu i = dk ik: i	fujɔ
◇ l ayɔudka dh l ph	
◇ l ayɔudka dk ik: i	
◇ i ƙlrdrk/ka dh l ph ƙuEu ik: lk ij½	

foƙkx i nRr Øekɔ	}kj	i ƙlrdrk/ dk uke	oƙrk fdl fnukɔ rd gɔ	ofYn; r	fuokl			
					fɔyk	'kɔj	ekɔYk @xkɔ	edku ua
fujɔ								

- fj; k; r dsfy, fuEu tkudkjH Hh mi yC/k djka%
- ◇ fn, tkusokys ykk dk foaj.k fujɔ
  - ◇ ykk dsforj.k dh i fØ; k fujɔ

15-0 ÑR; ka dsfuozgu dsfy, LFKfir ekud@fu; e

vf/kfu; e

- 1- e-iz fl pkbz vf/kfu; e 1931
- 2- fl pkbz izaku ea Ñ"kdka dh Hkxhnhkj vf/kfu; e 1999
- 3- e-iz y[kk l agrk

esu/y

- 1- e-iz dk; ZfoHkx fu; ekoyh 1983] Hkx&1
- 2- e-iz dk; ZfoHkx fu; ekoyh 1983] Hkx&2
- 3- e-iz dk; ZfoHkx fu; ekoyh 1983] Hkx&3

fu; e

- 1- e-iz fl pkbz vflk; k=dh , oaHk&HkSrdh ½jktif=r Hkrlz fu; e 1965½
- 2- e-iz fl pkbz ½jktif=r½Hkrlz fu; e 1969

ifji=

- 1- e-iz ty l d k/ku foHkx }kjk tkjh l elr rdulfd ifji=
- 2- e-iz ty l d k/ku foHkx dh ipfyr , dhÑr nj l ph 2003
- 3- e-iz ty l d k/ku foHkx dsLi fl fQdskll

16-0 byDVkfud : lk eami yC/k l puk, a

ty l d k/ku foHkx dh osl kb/ www.mpwr.d.nic.in ij mi yC/k gA

17-0 l puk i klr djus dsfy, ukxfjdka dks mi yC/k l fo/kvka dk fooj.k

l pukvka dks turk rd igpkus dsfy, foHkx@l xBu }kjk dh xbZ 0; oLFk dk fooj.k

• dk; ky; dk l puk i Vy	
• foHkxh; osl kb/	
• nLrkostka dks i klr djus gsrq l puk dkÅ/j	

18-0 vU; mi; kxh tkudkfj; ka

18-1 ykd ikf/kdj.k l stuekul }kjk l keW; r%iNs  
 tkusokys izu o mudsmRrj-

fl pkbz ; kst ukvka l s

l æf/kr tkudkjh ,oa

fooj.k

18-2 I puk itlr djus ds l æk ea

• vkonu i = ¼ rFkk l nHkZ dsfy, , d Hkjs gq vkonu i = dh ifr½	ik: i vkonu i = l ayXu gñ
• 'kYd	foHkx ds iko/kku vud kj
• I puk vkonu i = ij fdl rjg l sekh tk, & dñ fVII	fyf[kr vkonu }kjk
• I puk u nsuo vihy djus ds l æk ea ukxfjd ds vf/kdkj o vihy djus dh ifØ; k	vihyh; vf/kdkjh v/kh{k.k ; æh ¼ i kdu½ dk; kY; e[; vfhk; rk dks vkonu nsdj

18-3 ykd ikf/kdj.k }kjk turk dksfn, tkusokys if'k{k.k ds l æk ea-

• if'k{k.k dk; Øe dk uke o fooj.k	fujd
• if'k{k.k dk; Øe@; kst uk ds iHkoh jgus dh l e; & l hek	
• if'k{k.k dk; Øe dk mnñs;	
• if'k{k.k dk; Øe ds Hkrd , oaokf.kT; d y{; ¼oxr o"l e½	
• ykHkFkZ dh ik=rk	
• i nkā {kk, a ¼ fn gks rk½	
• vuñku@l gk; rk ¼ fn gks rk½	
• fn, tkusokys vuñku@l gk; rk dk fooj.k ¼ t l ea vuñku dh jkf'k dk fooj.k gk½	
• vuñku@l gk; rk ds forj.k dh ifØ; k	
• vkonu djus ds fy, dgk@fdl l s l Ei dZ dja	
• vkonu 'kYd ¼ t gkamfpr gk½	
• vU; 'kYd ¼ t gkamfpr gk½	
• vkonu i = dk ik: lk ¼ fn vkonu l ns dxt ij gkrk gS rks Ñi; k ml dk mYy[ k djrsgq ; g crk, afd vkonusdrk vkonu djrs l e; fdu crka dk o.ku dj½	
• l ayXudka dh l ph	
• l ayXudka dk ik: l	
• vkonu djus dh ifØ; k	
• p; u ifØ; k	
• if'k{k.k dk; Øe dh l e; l kfj.kh ¼ fn gks rk½	

<ul style="list-style-type: none"> <li>• if'k{k.k ds l e; dsckjseavkon dks l fpr djusdk rjhdk</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• if'k{k.k dk; Øek dsckjseaturk dks tkx: d djusds fy, ykd ikf/kdj.k }kjk fd, tkusokys dk; Z</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• fofHku Lrjka ij t9 sfd ftyk Lrj ij] Cykd Lrj ij bR; kfn ij if'k{k.k dk; Øek ds ykHkFkZ; ka dh l ph rFk vU; fooj.k</li> </ul>	

18-4 ykd ikf/kdj.k }kjk fn, tkusokys iek.k i=] vukifRr iek.k i= vkfn ds l ædk ea tksfd e9; wy 13 eau l fefyr gks

<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ iek.k i=] vukifRr iek.k i= vkfn dk uke o fooj.k</li> </ul>	fujad
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ iek.k i=] vukifRr iek.k i= vkfn ikR djusgrq ik=rk</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu djusdsfy, dgk@fd l l s l E i dZ dja</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu 'kYd ¼t gkamfpr gk½</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vU; 'kYd ¼t gkamfpr gk½</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu i= dk ik: lk ¼ fn vkonu l kns dx t ij gkrk gS rks Ñi ; k ml dk mYy[ k djrs gq ; g crk, afd vkonudr kZ vkonu djrs l e; fdu crkæ dk o.ku dj½</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ l ayXudka dh l ph</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ l ayXudka dk ik: l</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu djusdh ifØ; k</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu djusdsckn ykd ikf/kdj.k ea gks okyh ifØ; k ¼ gla ij ml ifØ; k dk fooj.k na tks vkonu }kjk l kjh ikFkfedrk, a iyh djusds l'pkr ykd ikf/kdj.k }kjk dh tkrh g½</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ vkonu dh l kjh ikFkfedrk, a l gh rjg l s iyh djusds l'pkr iek.k i=] vukifRr iek.k i=] vkfn tkjh djusdsfy, fu/kkZjr l e; vof/k</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ iek.k i= ds iHkoh jgusdh l e; l hek ¼ fn gks rk½</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ uohuhdj.k dh ifØ; k ¼ fn gks rk½</li> </ul>	

18-5 ykd i kf/kdj.k eagkus okys i a h; u ds l a dk ea

▪ i a h; u dk mnas ;	foHkxh; dk; ka dks ox&l Jskh ds Bsdnkjka dsek/; e l s dj; k tkuk
▪ vkond dh ik=rk	foHkxh; fu; ekuq kj
▪ i nka s k, a ¼ fn gks rk½	0; ol kf; d dk; Zkerk
▪ vkonu djus ds fy, dgk@fdl l s l Ei dZ dja	l Hkxh; y[ kki ky
▪ vkonu 'kq d ¼ t glamfpr gk½	foHkx }kjk fu/kkjr
▪ vU; 'kq d ¼ t glamfpr gk½	&
▪ vkonu i = dk ik: lk ¼ fn vkonu l kns dxt ij gsrk gsrk Ni ; k ml dk mYy[ k djrs gq ; g crk, afd vkonus drk vkonu djrs l e; fdu crka dk o. ku djs	foHkx }kjk fu/kkjr i a =
▪ l yxudka dh l ph	fu/kkjr tkudkj l s l a d/kr l gi =
▪ l yxudka dk ik: l	fu/kkjr gA
▪ vkonu djus dh i f0; k	fu/kkjr i a = ea vkonu ok n r vfk y[ ka dk i ekf. kr i fr l fgrA
▪ vkonu djus ds ckn ykd i kf/kdj.k eagkus okyh i f0; k ¼ gla ij ml i f0; k dk fooj. k na tks vkond }kjk l kjh i k fkedrk, a ijh djus ds lk' pkr ykd i kf/kdj.k }kjk dh tkrh g½	vkonu dk foHkx ds fu; ekuq kj i jh( k. k fd; k tkrk gA
▪ i Hkoh jgus dh l e; & l hek ¼ fn gks rk½	i k p l ky
▪ uohuhj. k dh i f0; k	l e; l hek l ekr gkus ds rhu ek g i n l vkonu nsus ij

18-6 ykd i kf/kdj.k (Municipal Corporation, Trade tax, entertainment tax, vkfn½ }kjk VDI ysus ds l a dk ea

▪ VDI dk uke o fooj. k	fujal
▪ VDI ysus dk mnas ;	
▪ VDI fu/kk. k djus ds fy, eki n l o i f0; k	
▪ cMs (major) fMQKYVI Z dh l ph	

18-7 ykd i kf/kdj.k }kjk ukxfj dka dks nh tkus okys fctyh@ i kuh ds duD' ku] duD' ku dks vLFk; h@LFk; h : lk l sfopNnu vkfn ds l a dk ea ¼ g l p u k LFkkuh; fudk; tS suxj i kfydk@uxj ifj"kn@UPCL }kjk nh tk l drh g½

▪ vkond dh ik=rk	
▪ i nka s k, a ¼ fn gks rk½	
▪ vkonu djus ds fy, dgk@fdl l s l Ei dZ dja	
▪ vkonu 'kq d ¼ t glamfpr gk½	
▪ vU; 'kq d@ns ¼ t glamfpr gk½	



